

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY

mluvy objednávateľa 2010090017-46-CLaO-2-11035

č. zmluvy poskytovateľa Z370/10

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Článok I ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skratenej forme „ŽSR“,
Zapísané v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I v oddieli:
Po, vo vložke číslo: 312/B
Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Sídlo:

Štatutárny orgán: Ing. Vladimír Ľupták
generálny riaditeľ Železníc Slovenskej republiky

Osoba oprávnená podpísať zmluvu: Ing. Ernest Barát
riaditeľ ŽSR - Centrum logistiky a obstarávania

Osoba oprávnená rokovať - vo veciach zmluvných: Ing. Ernest Barát
riaditeľ ŽSR - Centrum logistiky a obstarávania

- vo veciach technických: Ing. Ľubomír Tkáč
riaditeľ RR ÚŽI Žilina

IČO: 31 364 501
IČ DPH: SK2020480121
DIČ: 2020480121
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
Číslo účtu: 10030-13407432 / 0200

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ: ECS ENGINEERING, s.r.o
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín oddiel Sro,
vložka č. 3049/R

Sídlo: Gagarinova 30, 018 51 Nová Dubnica

Štatutárny orgán: Ing. Dušan Čupka ml., konateľ

Osoba oprávnená rokovať - vo veciach zmluvných: Ing. Dušan Čupka ml., konateľ
- vo veciach technických: Ing. Stanislav Štefánik, technik

IČO: 31 630 154
IČ DPH: SK2020437650
DIČ: 2020437650
Bankové spojenie : ČSOB Trenčín
Číslo účtu: 84326883/7500
(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok II Predmet zmluvy

- 2.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť pre objednávateľa služby spočívajúce vo výmene dožitých prvkov miestneho riadiaceho systému (ďalej len MRSY1) za riadiaci systém stanice (ďalej len RSS). Konkrétna špecifikácia jednotlivých služieb je uvedená v Prílohe č.1 tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť (ďalej len „služba“ resp. „služby“).
- 2.2 Objednávateľ sa zaväzuje za poskytnuté služby zaplatiť objednávateľovi cenu podľa čl. V. tejto zmluvy.

Článok III Čas a miesto plnenia predmetu zmluvy

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby podľa tejto zmluvy v lehote do 31.12.2010.
- 3.2 Miestom plnenia predmetu tejto zmluvy je Spínacia stanica Žilina - v železničnom km 249,99 a Riadiace stredisko elektrotechniky Žilina (ďalej len RSE Žilina).

Článok IV Práva o povinnosti zmluvných strán

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že predmet tejto zmluvy bude poskytovať objednávateľovi najmä prostredníctvom osôb vykonávajúcich činnosti v priamom vzťahu s poskytovateľom. Poskytovateľ zodpovedá za všetky škody spôsobené objednávateľovi alebo tretím osobám, ktoré vznikli v dôsledku poskytovania služieb podľa tejto zmluvy a to aj v prípade, ak za poskytovateľa bude služby podľa tejto zmluvy vykonávať iná osoba.
- 4.2 Poskytovateľ sa zaväzuje spolupracovať s povereným zamestnancom objednávateľa, ktorým je **Ing. Ivan Ligday, vedúci SMÚ EE ŠpZ Vrútky, mobil: 0903 566 495.**
- 4.3 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať jednotlivé služby na vlastné nebezpečenstvo a svoje náklady.
- 4.4 Poskytovateľ zodpovedá za to, že služby podľa tejto zmluvy vykoná s odbornou starostlivosťou v súlade s príslušnými platnými právnymi, technickými a bezpečnostnými normami.
- 4.5 Poskytovateľ zaisťuje bezpečnosť pri práci svojich zamestnancov, ich vybavenie predpísanými osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami a pravidelné školenie v zmysle predpisu Bz 1. Poskytovateľ svojou činnosťou nesmie narušiť bezpečnosť osôb nachádzajúcich sa v obvode pracoviska a ani iných osôb pohybujúcich sa mimo pracoviska. Zabezpečuje opatrenia pre zamedzenie vzniku škôd z hľadiska zdravotného, ekologického, požiarneho a dopravného, ktoré by svojou činnosťou mohol spôsobiť.
- 4.6 Poskytovateľ musí bez meškania a písomne informovať objednávateľa o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje realizáciu služby.
- 4.7 Poskytovateľ po vykonaní služieb uvedených v tejto zmluve vyzve písomne objednávateľa na prebratie poskytnutých služieb. Prebratie služieb nastane podpísaním Protokolu o funkčných skúškach diaľkového riadenia a RSS v SpS Žilina zo strany objednávateľa v zmysle Prílohy č. 2 tejto zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť. Protokol je oprávnený za objednávateľa podpísať poverený zamestnanec objednávateľa podľa tejto zmluvy. Poverený zamestnanec objednávateľa podpíše uvedený Protokol len v prípade, ak všetky položky v ňom uvedené budú označené ako „funkčné“. Ak Protokol oprávnený zamestnanec objednávateľa nepodpíše, zmluvné strany vyhotovia písomný zápis, v ktorom sa uvedú dôvody neprebratia služby zo strany objednávateľa a lehoty pre poskytovateľa na odstránenie zistených nedostatkov.

Článok V Cena predmetu zmluvy

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli na jednotlivých cenách za predmet plnenia tejto zmluvy vo výške v zmysle Prílohy č.1 tejto zmluvy.
- 5.2 Daň z pridanej hodnoty bude účtovaná v zmysle platných predpisov v deň fakturácie.
- 5.3 K zmene ceny môže dôjsť:
- pri zúžení služby podľa pokynov objednávateľa;
 - pri zmene technického riešenia požadovaného objednávateľom;
 - pri zmene cien základných vstupov (súčiastková základňa)
 - v prípade zmeny sadzby DPH a iných administratívnych opatrení štátu
 - v prípade nevykonania niektorých prác.
- Písomná dohoda o zmene ceny musí byť vykonaná formou dodatku k tejto zmluve.
- 5.4 Ostatné zmeny ceny nie sú prípustné.

Článok VI Platobné podmienky

- 6.1 Objednávateľ zaplatí cenu za poskytnutú službu na základe vystavenej faktúry poskytovateľa po uskutočnení všetkých služieb v zmysle Prílohy č.1 tejto zmluvy. Vystavená faktúra musí obsahovať všetky náležitosti vyžadované platnými zákonmi Slovenskej republiky.
- Doba splatnosti faktúry je 30 dní od jej doručenia s tým, že za doručenie sa faktúra poskytovateľa považuje v 5. deň po jej preukázateľnom zaslaní na fakturačnú adresu objednávateľa, ktorou je : ŽSR, RR UŽI Žilina, 1. mája č.34, 010 01 Žilina.
- Objednávateľ je oprávnený neúplnú alebo nesprávnu faktúru vrátiť poskytovateľovi na jej doplnenie alebo opravu. V takomto prípade sa prerušuje plynutie lehoty splatnosti faktúry a dňom doručenia dopnenej alebo opravenej faktúry objednávateľovi začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry.
- 6.2 Úhradu faktúry podľa tejto zmluvy je objednávateľ povinný vykonať bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa uvedený na ním vystavenej faktúre.
- 6.3 Povinnosť objednávateľa uhradiť cenu podľa tejto zmluvy sa považuje za splnenú okamihom odoslania celej ceny predmetu plnenia tejto zmluvy uvedenej na faktúre na bankový účet poskytovateľa uvedený na ním vystavenej faktúre z účtu objednávateľa.

Článok VII Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 7.1 Poskytovateľ zodpovedá za vady poskytnutej služby alebo za vady výsledku služieb v zmysle §560 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 7.2 Poskytovateľ zodpovedá za to, že poskytnutie služby ako aj výsledok služby bude zodpovedať technickým normám a požiadavkám všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike a že nebude mať vady, ktoré by rušili, alebo znižovali hodnotu alebo schopnosť používania výsledku služby k zvyčajným alebo v zmluve predpokladaným účelom.
- 7.3 Záručná doba je 24 mesiacov odo dňa podpísania Protokolu o funkčných skúškach diaľkového riadenia a RSS v SpS Žilina“ v zmysle Prílohy č.2 tejto zmluvy zo strany objednávateľa podľa čl. IV. bod 4.6 tejto zmluvy.
- 7.4 Pre prípad oznámenia zistených väd objednávateľom v záručnej dobe sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť bezplatné odstránenie väd do 7 dní od písomného oznámenia oprávnenej reklamácie. V prípade, že to nie je možné, dohodne si s objednávateľom primeranú lehotu na odstránenie.

Článok VIII Zmluvné pokuty

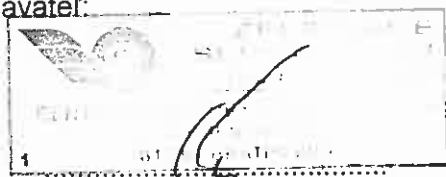
- 8.1 Pri nedodržaní lehoty plnenia predmetu tejto zmluvy podľa čl. III. bod 3.1 tejto zmluvy zo strany poskytovateľa je objednávateľ oprávnený účtovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny služby v zmysle Prílohy č.1 tejto zmluvy za každý deň omeškania.
- 8.2 Ak objednávateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške v zmysle ustanovení zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

Článok IX Záverečné ustanovenia

- 9.1 Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonať výlučne písomnou dohodou zmluvných strán písomnými dodatkami k tejto zmluve podpísanými oprávnenými zástupcami oboch strán.
- 9.2 Zmluvné strany súhlasia so zverejňovaním textu tejto zmluvy a informácií s plnením tejto zmluvy s výnimkou informácií, ktoré sú obchodným tajomstvom v zmysle § 17 Obchodného zákonníka a informácií chránených právnymi predpismi.
- 9.3 Akékoľvek spory zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou sú zmluvné strany povinné bezodkladne riešiť predovšetkým rokovaniami a vzájomnou dohodou.
- 9.4 Ak by niektoré ustanovenia tejto zmluvy mali byť neplatnými už v čase jej uzavretia, alebo ak sa stanú neplatnými neskôr po uzavretí tejto zmluvy, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Namiesto neplatných ustanovení tejto zmluvy sa použijú ustanovenia Obchodného zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú svojim obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu tejto zmluvy.
- 9.5 Pokiaľ v tejto zmluve nie je dohodnuté inak, riadia sa vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky a na riešenie sporov je príslušný súd v súlade sídla objednávateľa.
- 9.6 Táto zmluva sa vyhotovuje v 7 rovnopisoch, z ktorých 5 vyhotovení dostane objednávateľ a 2 vyhotovenia poskytovateľ.
- 9.7 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.8 Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom dostatočným spôsobom vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa: 16.11.10

Objednávateľ:

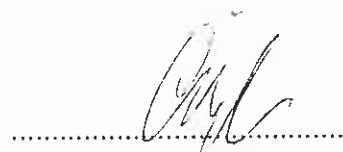


Ing. Ernest Barát

riaditeľ Centra logistiky a obstarávania

V Trenčíne dňa: 25. OKT. 2010

Poskytovateľ:



Ing. Dušan Čupka ml.

konateľ ECS Engineering, s.r.o.

ECS ENGINEERING s.r.o.
018 51 Nová Dubnica, Gagarinova 30
IČO: 31 630 154
IČ DPH: SK2020437650

Príloha č.1 k zmluve o poskytnutí služby č. 2010090017-46-CLaO-2-11035

p.č.	služba	množstvo v hod.	cena bez DPH	sadzba DPH	výška DPH	cena spolu s DPH
1.	montáž skrine riadiaceho systému RSS AYG1	30	750,00	19 %	142,50	892,50
2.	montáž riadiacej jednotky PC-TECH RSS	30	750,00	19 %	142,50	892,50
3.	montáž komunikačného zariadenia KZ	30	750,00	19 %	142,50	892,50
4.	montáž modulačného a prenosového zariadenia MPZ	30	750,00	19 %	142,50	892,50
5.	pripojenie obvodov RSS k technológii SpS Žilina	280	7 000,00	19 %	1 330,00	8 330,00
6.	oživenie RSS	200	5 000,00	19 %	950,00	5 950,00
7.	funkčné skúšky miestneho riadenia SpS Žilina prostredníctvom nového RSS	240	6 000,00	19 %	1 140,00	7 140,00
8.	ďalšie úlohy vyplývajúce z vyjadrenia URŽD k projektovej dokumentácii	40	1 000,00	19 %	190,00	1 190,00
		spolu:	22 000,00		4 180,00	26 180,00

Protokol

o funkčných skúškach diaľkového riadenia a RSS v SpS Žilina

Sústava S1 RSE Žilina – objekt SpS Žilina

(povelovateľné technologické prvky sú písané podtrhnutým písmom, len signalizované prvky nie sú podtrhnuté, * - neexistuje technologické zariadenie, ! – povely špeciálnych akcií),

<u>N1</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N2</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N3</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N4</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N5</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N6</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N11</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N12</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>VN1</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>VN2</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>VN3</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>VN4</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N101</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N102</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N103</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N104</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N105</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N106</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N111</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N112</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>411</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>412</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>413</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>414</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>TTDR</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>ZN1*</u>	neexistuje techn. zariadenie
<u>ZN2*</u>	neexistuje techn. zariadenie
<u>ZN3*</u>	neexistuje techn. zariadenie
<u>ZN4*</u>	neexistuje techn. zariadenie
<u>NV</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>MRS</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>NST</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>NJS</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>M</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>DO</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>VST</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>!ZV</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>!SPC</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)

Do sústavy S2 – RSE Žilina – objekt SpS Žilina

(povelovateľné technologické prvky sú písané podtrhnutým písmom, len signalizované prvky nie sú podtrhnuté, * - neexistuje technologické zariadenie, ! – povely špeciálnych akcií)

N1	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
N2	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
N3	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
N4	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N5</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N6</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N11</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N12</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>VN5</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>VN6</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>VN11</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>VN12</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
N101	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
N102	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
N103	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
N104	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N105</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N106</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N111</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>N112</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
411	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
412	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>421</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>422</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>107</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>TTDR</u>	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
<u>ZN1*</u>	neexistuje techn. zariadenie
<u>ZN2*</u>	neexistuje techn. zariadenie
NV	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
MRS	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
NST	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
NJS	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
M	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
DO	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
VST	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
!ZV	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)
ISPC	funkčné – nefunkčné (nehodiace prečiarknite)

V Žiline dňa :

.....
Objednávateľ

.....
Poskytovateľ